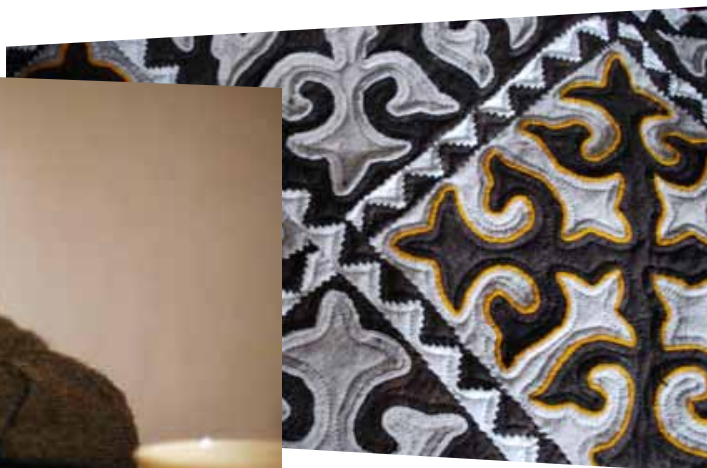


# Право на жизнь без насилия в пожилом возрасте

Информационный бюллетень, февраль 2012



## Проблема насилия в семье в отношении пожилых людей

### **В выпуске:**

- Введение
- Информация о проекте
- Партнеры проекта – Ассоциация кризисных центров
- Международная 16-дневная акция 2011 года «От Мира в Каждом Доме к Миру на всей Земле»
- Информация для кризисных центров и пожилых людей

Во многих частях мира редко когда признается насилие против пожилых людей и принимаются меры против него. Эта серьезная социальная проблема все еще скрыта от общественного взгляда и в основном рассматривается как частное дело.

В настоящее время нет подробных данных по уровню семейного насилия против пожилых людей, так как исследования, проводимые на международном и национальном уровнях, были направлены только на женщин репродуктивного возраста, создавая непреднамеренно ложное впечатление, что женщины старше 50 лет не подвергаются насилию. О фактах насилия в семье в отношении пожилых не сообщается, и их не рассматривают как серьезное нарушение прав человека. Пожилые люди, испытывающие насилие, неохотно говорят об этом из-за чувства стыда, унижения и главное – боязни. Боязни того, что, поделившись своей проблемой, они только ухудшат свое и без того невыносимое положение.

В Кыргызстане существуют службы по оказанию помощи жертвам насилия. К ним относятся 13 кризисных центров. Они занимаются оказанием помощи и поддержки женщинам и девушкам. Пожилые женщины обращаются в кризисные центры довольно редко.

В 2003 году в Кыргызстане был принят «Закон о социально-правовой защите от насилия в семье», согласно которому государственные органы обязаны заниматься профилактикой семейного насилия, оказывать помощь и поддержку жертвам насилия, собирать статистические данные. Однако национальное законодательство недостаточно выполняется в отношении насилия против пожилых женщин и жестокого обращения с пожилыми людьми.



Проект финансируется  
Европейским Союзом



ХэлпЭйдж Интернешнл



Ассоциация  
кризисных центров

*«Мы знали, что есть проблема насилия в отношении пожилых людей, но активно ею не занимались, а сейчас наиболее удобный период для этого. С одной стороны, мы хотим сделать пожилых людей более социально активными, а с другой стороны - обратить внимание на проблемы, которые существуют у самих пожилых людей. Этот проект реализуется не потому, что насилия стало больше, а потому что незащищенность пожилых людей стала явной», - отметила А. Б. Елиференко, председатель правления АКЦ*

*«Если раньше кризисные центры работали преимущественно с женщинами репродуктивного возраста, то сейчас их деятельность значительно расширилась»,  
Айнабекова Жыргал,  
руководитель КЦ  
«Алтынай»*

Медицинские и социальные работники обычно не рассматривают семейное насилие как проблему пожилых женщин и мужчин, и поэтому редко спрашивают об этом, когда к ним обращаются пожилые.

Действующим структурам сельских сообществ, таким как суды аксакалов, женские и молодежные советы, медицинские и социальные работники, участковые инспектора милиции не хватает потенциала для выявления, реагирования и консультирования жертв семейного насилия и жестокого обращения с пожилыми людьми.

Пожилые люди не знают о своих правах, какие меры защиты существуют от семейного насилия. Особенно уязвимыми чувствуют себя пожилые люди, проживающие в сельских отдаленных районах, где доступ к службам поддержки осложнен.

Перечисленные проблемы призван решить проект «Право на жизнь без насилия в пожилом возрасте», реализуемый международной организацией ХэлпЭйдж Интернешнл совместно с Ассоциацией кризисных центров, при финансовой поддержке Евросоюза в рамках программы «Европейский инструмент в области демократии и Прав Человека (ЕИДПЧ).

## **Информация о проекте**

### **«Право на жизнь без насилия в пожилом возрасте»**

Проект реализуется в 26 селах Чуйской, Таласской, Джалалабадской, Нарынской, Ошской, Иссык-кульской и Баткенской областях.

**Целевые группы:** сотрудники Ассоциации кризисных центров; группы пожилых людей; сотрудники местного самоуправления в 26 населенных пунктах.

**Общая цель проекта** состоит в содействии снижению всех форм насилия, пренебрежения и жестокого обращения против пожилых женщин и мужчин в Кыргызской Республике.

В ходе проекта кризисными центрами и группами пожилых людей будут собираться данные о распространенности жестокого обращения с пожилыми людьми. Эта информация будет представлена на Парламентских слушаниях и в отчете в Комитет ООН по дискриминации всех форм насилия в отношении женщин (Комитет CEDAW) с тем, чтобы усилить законодательные и политические меры по защите прав пожилых граждан. Проект повысит потенциал 13 действующих кризисных центров, чтобы они могли разнообразить свои услуги по поддержке пожилых жертв насилия и жестокого обращения.

### **Какие мероприятия проекта мы уже провели**

1) Из числа активных, организованных пожилых людей, имеющих жизненный опыт и мудрость и готовых нарушить табу вокруг проблемы насилия в семье в отношении пожилых и изменить ситуацию к лучшему в целевых сельских сообществах кризисными центрами были созданы 26 групп пожилых людей (ГПЛ).

*«На первых порах ГПЛ трудно было вести работу на селе, так как встречали непонимание со стороны сельчан, иногда даже слышали оскорбления в свой адрес» – говорит лидер ГПЛ Мамбеталиева Г. из села Кара-Ой, Иссыккульского района.*

Пройдя через все трудности, ГПЛ смогли заявить о себе в сообществах своей деятельностью, к ним обращаются, просят оказать содействие.

### **Что делают группы пожилых людей в своих сообществах:**

- повышают осведомленность своих сельчан о проблеме насилия в семье в отношении пожилых;
- обсуждают актуальные проблемы сообщества;



*«Группы созданы на местах, чтобы поддерживать, оказывать внимание пожилым, чтобы они не чувствовали одиночества. Когда человек одинок, он становится более уязвим, и, следовательно, может быть подвержен насилию»,* отметила Манкиева К., координатор АКЦ

*«Каждый день идет работа по выявлению и решению проблем пожилых людей. Мы действуем сообща: жители, Айыл Окмоту и кризисные центры. Пожилые сами отмечают, что им стало лучше, особенно в моральном плане». -* отмечает Айтбаева А., лидер ГПЛ, с. Мырза-Аке

- выявляют семьи риска;
- используя принципы медиации, решают вопросы примирения;
- помогают в восстановлении документов;
- работают по искоренению вредных традиций в селе, например, по вопросам снижения расходов на свадьбы, поминки, похороны.

Для этого они тесно сотрудничают с местными общинными структурами, такими как Айыл окмоту, судами аксакалов, религиозными деятелями, РОВД, женсоветами.

Лидер ГПЛ села Мырза-Аке Айнаш Айтбаева особо подчеркивает, что с началом этого проекта стали выявляться серьезные проблемы пожилых, о которых раньше люди знали, но оставляли без внимания.

2) Сотрудники кризисных центров и лидеры ГПЛ приняли участие в 3-дневном тренинге, организованном ХэлпЭйдж и Ассоциацией кризисных центров. В ходе тренинга участники повысили свои знания о вопросах старения, особенностях семейного насилия в отношении пожилых и реагированию в кризисных ситуациях.

3) Представители Айыл Окмоту, судов аксакалов, соцработников, религиозных деятелей и ГПЛ повысили осведомленность о семейном насилии в отношении пожилых, а также как выявлять, поддерживать жертв семейного насилия. Подписан Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве с Айыл Окмоту.

4) Кризисными центрами были организованы выездные консультации специалистов для предоставления психологической и юридической консультаций уязвимым пожилым людям целевых сельских сообществ.

*«Поначалу работа шла с затруднениями. Пожилые люди путали понятия «психолог» и «психиатр», были замкнуты. Но постепенно люди стали обращаться»,* Борбиева Г., психолог КЦ «Мээрбан».

5) Для информирования населения о деятельности проекта размещены информационные щиты в зданиях Айыл Окмоту, ФАПах, выпускаются статьи в газетах «Кыргыз Туусу» и «Слово Кыргызстана».

### **В планах проекта**

- Проведение опроса общественного мнения о проблеме насилия в отношении пожилых людей
- Предоставление сбора данных проекта в альтернативный отчет в комитет CEDAW
- Проведение круглого стола и финальной конференции по полученным результатам проекта



## Наши партнеры: Ассоциация кризисных центров

**Ассоциация Кризисных Центров Кыргызстана (АКЦ)** – это сетевая неправительственная организация, основанная в Кыргызстане в марте 2001 года.

**Миссия** Ассоциации кризисных центров (АКЦ) - снижение гендерного насилия в обществе, продвижение прав и свобод женщин, содействие ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, создание возможностей для устойчивого развития и эффективной деятельности кризисных центров страны.

В настоящее время Ассоциация объединяет 13 кризисных центров и НПО, работающих в городских, областных, районных и сельских местностях Республики.

## Какие услуги оказывают кризисные центры?

Кризисные центры оказывают большой спектр услуг населению:

- Центры имеют телефоны доверия, предоставляют консультативные услуги психолога, юриста, а также, по необходимости, предоставляют консультации врачей, гинекологов, социальных работников;
- Ряд кризисных центров имеют убежища и предоставляют женщинам, перенесшим насилие, реабилитационные услуги и безопасное проживание.
- Кризисными центрами проводится широкая информационно-просветительская работа на местном и национальном уровне с различными группами населения - среди женщин, молодежных групп, представителей государственных и местных органов власти с целью повышения чувствительности, правовой грамотности и мобилизации сообщества для совместного противодействия насилию в отношении женщин.



## Международная 16-дневная кампания против насилия в отношении женщин

**«От Мира в Каждом Доме к Миру на всей Земле: Бросим Вызов милитаризму и Покончим с Насилием против Женщин!»**

**25 ноября отмечается международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин.**

В этот день стартует ежегодная акция, инициированная ООН, под названием «16 дней против гендерного насилия» и завершается 10 декабря в Международный день прав человека. Тем самым 16 дней кампании символизируют неразрывную связь между продвижением прав человека и искоренением гендерного насилия.

Кампания «16 дней против насилия» проводится по всему миру в более чем 153 странах с целью обратить внимание общества и государства на проблемы гендерного насилия.

Кризисные центры и группы пожилых людей тоже активно включились в эту кампанию. Они провели ряд мероприятий в своих регионах, направленных на повышение осведомленности общественности о проблеме насилия в отношении пожилых людей.

## Конкурс рисунков «Улгайгандар үйдүн куту!»

В целевых сообществах прошли конкурсы рисунков среди учащихся школ на тему «Улгайгандар үйдүн куту!» с целью возрождения добрых традиций уважения, почета, поддержки пожилых людей, усиления связи между подрастающим и старшим поколением. Рисунки были самыми разными. Дети

*«Такого рода мероприятия оказывают хорошее влияние на подрастающее поколение, воспитывают в них такие качества как проявление заботы и уважения к старшему поколению».*  
Исаков Курманбек,  
директор школы,  
с. Алыш, Нарынская область

нарисовали любимых бабушек и дедушек, с красивыми, умными, умудренными опытом лицами. Через рисунки дети выразили свое отношение к пожилым людям.

### **Акция «Поделись теплом!»**

В ходе акции проводилось мероприятие под девизом «Поделись теплом!». Семьи приглашали в гости одиноких пожилых людей своего села, угощали их сладостями и различными блюдами, а также в качестве подарка на память дарили им платки. В свою очередь пожилые люди давали благословение этой семье и дому, говорили добрые слова и пожелания. Эта акция явилась проявлением заботы, доброты и уважения к пожилым людям со стороны младшего поколения.

*«Очень приятно осознавать, что про нас не забыли, что мы еще кому-то нужны».*  
Турдугулова Калипа, 73 года

### **Акция «16 дней заботы! Десант добрых дел»**

Под девизом «16 дней заботы! Десант добрых дел» волонтерские команды оказывали помощь нуждающимся пожилым людям. Списки нуждающихся пожилых людей были определены лидерами ГПЛ совместно с социальными работниками.

*«Школьников, желающих поучаствовать в акции, было много. Ребята помогали старикам нарубить дрова, таскали воду, убирали в хлеву. Ученики десятого класса из села Киров помогли 80-летней Ракыйме эже. Женщина живет одна – муж умер давно, а дети и внуки лишь изредка ее навещают.»* - рассказывает Салима Турдакулова, активистка из села Киров Панфиловского района.

*«Эта акция помогает воспитывать в детях чувство сострадания, душевности и толерантности. Учит проявлять заботу и внимание к людям старшего возраста»* – говорит Дарика Асылбекова, руководитель кризисного центра «Ак-журок».

### **Конкурс среди пожилых людей «Лучшие свекрови села!»**



*«Конкурс «Лучшие свекрови села» мне очень понравился. Считаю, что это отличная идея. Наши бабушки оживились, в них снова появился задор, а в глазах огонек. Благодаря конкурсу укрепились отношения между кайын эне и невестками».*  
Сатаева Айнагуль,  
представитель Женсовета  
с. Кара-Ой.

В рамках Кампании был проведен конкурс среди пожилых людей «Лучшие свекрови села!». Конкурс привлек всеобщее внимание как местных жителей, так и средств массовой информации. Конкурс проводился с целью привлечь внимание к потенциалу пожилых людей: их знаниям и умениям, мудрости и энергичности. Сценарий разрабатывался активными членами ГПЛ и представителями Айыл Окмоту и проходил в несколько этапов: приветствие, умение встречать гостей, вопросы и ответы, умение решать конфликтные ситуации со снохой, в последнем жюри оценивало умение петь, танцевать и другие их таланты.

В некоторых целевых селах конкурсы проходили совместно с участием снох. Они помогали своим свекровям во время выступления, участвовали в мини сценках и поддерживали во время ответов.



*«Мы смогли своими глазами увидеть проблему насилия над пожилыми в кыргызском обществе и понять к чему она приводит».*

По итогам конкурса были определены лучшие свекрови села, среди которых была самая обаятельная и самая мудрая. Все участницы получили различные подарки – чайные сервизы, термосы, электрические чайники, платки.

## **Выступление мобильного театра**

В рамках Кампании жители сел Тегизчил Ак-Суйского района, Чоң-Сары-Ой Иссыккульского района, Дөбөлү Нарынского района, Сасык-Булак Таласского района, Панфиловка Панфиловского района увидели поучительный спектакль «Карт дарактын коз жашы». Спектакль затрагивал взаимоотношения «отцов и детей» и показал, что в кыргызском обществе имеет место пренебрежительное и жестокое обращение в отношении пожилых. Спектакль помог создать эмоциональный настрой зрителей. Чувствовалось, что каждого зрителя взволновала эта проблема. В своих выступлениях при обсуждении многие говорили, что эта проблема для большинства семей очень актуальна и что нельзя ее скрывать и молчать. Желающим зрителям было предложено выйти на сцену и самим попытаться найти решение показанной проблемы.

Спектакль предоставил возможность зрителям заново осмыслить такие жизненные ценности, как семья, родители, дети.

Мероприятия 16-дневной Кампании сопровождались трансляцией радиороликов, выходом газетных статей по проблеме насилия над пожилыми людьми. Среди населения распространялись календари с детскими рисунками на тему счастливой и достойной старости, информационные флайеры о видах семейного насилия в отношении пожилых людей и контактными данными Кризисных Центров.

## **Что необходимо знать о насилии в отношении пожилых людей**

### **Виды насилия, которые испытывают пожилые люди в семье:**

#### **Физическое насилие:**

- нанесение телесных повреждений, побои.

#### **Психологическое насилие:**

- причинение пожилому человеку душевных страданий; словесные оскорбления, угрозы; клевета, унижение и пренебрежение нуждами; запугивание.
- препятствование встречам и контактам с родственниками, друзьями и др.

#### **Экономическое насилие:**

- незаконное присвоение имущества и сбережений пожилого человека
- принуждение к изменению завещания или других документов в пользу детей, родственников
- финансовый контроль над личными средствами пожилого человека
- отказ в материальной поддержке

#### **Сексуальное насилие:**

- принуждение к действиям сексуального характера

#### **Пренебрежение:**

- отказ по уходу, невнимание к основным нуждам пожилого человека в пище, одежде, медицинском обслуживании, присмотре.

## Как определить признаки насилия в семье в отношении пожилых людей

### Признаки физического насилия:

- следы побоев, избиений
- растяжения, вывихи или травмы внутренних органов
- сломанные зубы, переломы конечностей

### Признаки психологического насилия:

- беспомощность
- замкнутость, нелюдимость
- расстроенный и взволнованный вид
- нежелание вступать в общение, говорить о себе, своих проблемах
- внезапные изменения в поведении пожилых людей
- постоянная напряженность при общении
- нарушение сна
- необъяснимые страхи
- покорность и удрученность

### Признаки экономического насилия:

- внезапные изменения в завещании или других финансовых документах
- исчезновение ценного имущества
- неоплаченные счета и плохой медицинский уход, несмотря на наличие необходимых средств
- доказательство того, что подпись пожилого человека была подделана
- внезапное появление новых родственников
- отсутствие у пожилого человека денег (наличных или на счете в банке)
- интерес со стороны членов семьи к принадлежащим пожилому лицу средствам
- человек, который осуществляет уход, запрещает посетителям оставаться наедине с пожилым человеком.

### Признаки сексуального насилия:

- синяки в районе грудной клетки
- порванное или грязное нижнее белье
- заявления пожилого человека о сексуальном надругательстве над ним.

### Признаки пренебрежения:

- потеря веса
- антисанитарные условия проживания
- обезвоживание организма
- недоедание
- запущенные медицинские проблемы
- плохая личная гигиена

### Почему происходит насилие в отношении пожилых людей?

В настоящее время очень часто пожилые люди не рассматриваются государством, семьей как важные или ценные члены общества. Многие семьи рассматривают пожилых людей, как обузу. В обществе не созданы условия для вовлечения пожилых в активную жизнь. Изоляция пожилых людей в пределах дома является как причиной, так и следствием жестокого обращения. Многие пожилые изолированы еще из-за физических или психических недугов. Более того, потеря друзей и членов семьи снижает возможность социального взаимодействия.



*Тренинг для кризисных центров и ГПЛ «Осведомленность о вопросах старения» 24-26 мая, 2011 года, г. Бишкек*



Культурные нормы и традиции – такие как дискриминация по возрасту и полу также играют важную роль. Пожилых людей часто изображают хилыми, слабыми и зависимыми, что делает их менее достойными государственных инвестиций и даже семейной заботы, зато они представляют готовый объект для эксплуатации.

Ослабление связей между поколениями в семье бывает зачастую вызвано миграцией молодых, работоспособных членов семьи из села в город. Оставив родителей без опеки, они тем самым создают условия для жестокого обращения над пожилыми.

Экономическая зависимость от молодых членов семьи, хронические заболевания так же являются почвой для унижений, насилия и пренебрежения нуждами.

### **Последствия жестокого обращения с пожилыми людьми<sup>1</sup>**

Для пожилых людей последствия жестокого обращения могут быть особенно серьезны. Пожилые люди физически слабее и уязвимее, чем молодые, их кости хрупкие, и выздоравливают они дольше. Даже относительно небольшая травма может повлечь за собой серьезные, неизлечимые последствия. Многие пожилые живут на ограниченные доходы, так что утрата даже небольшой суммы денег для них очень болезненна. Когда они изолированы, одиноки или страдают от болезней – они более уязвимы для мошенничества.

Независимо от вида насилия, плохое обращение приводит к страданиям, боли, потерям, нарушению прав человека и снижению качества жизни. Пожилые люди, подвергшиеся жестокому обращению, чаще страдают от депрессии или психологических расстройств, чем их сверстники, не подвергавшиеся насилию.

Модель поведения в виде насилия и пренебрежения может усваиваться младшим поколением. Например, внуки, являющиеся свидетелями насилия в отношении пожилых людей, могут считать такое поведение по отношению к пожилым приемлемым или даже нормой.

Насилие наносит психологический вред, сокращает продолжительность жизни, ломает волю, лишает самостоятельности, делает стариков беззащитными.

### **Реагирование кризисных центров и ГПЛ на виды семейного насилия в отношении пожилых**

#### **Если жертва испытала физическое насилие, необходимо:**

- Разъяснить пострадавшему от семейного насилия его права
- Информировать о существующих службах поддержки, в которые они могут обратиться за помощью
- Подключить к решению проблемы органы МСУ, суд аксакалов
- Предоставить пострадавшему психологическую консультацию
- Вызвать насильника на заседание ГПЛ, суда аксакалов и объяснить, что он нарушил правовые нормы и какую ответственность он несет за это
- С согласия пострадавшего от семейного насилия, поставить в известность органы внутренних дел и прокуратуры о совершенном насилии в семье либо его угрозе
- Рекомендовать подать заявление в УВД о выдаче временного охранного ордера
- Направить пострадавшего на соответствующее медицинское обследование
- Вести мониторинг ситуации в семье



*Представители МСУ и члены ГПЛ на тренинге по насилию в семье в отношении пожилых людей.  
с. Жаны-Дыйкан,  
Джалабадская область*

1. Насилие и его влияние на здоровье. Доклад о ситуации в мире. Глава 5. Жестокое обращение с пожилыми людьми. Стр. 138  
Под ред. Этьенна Г. Круга и др./ Пер. с англ. — М: Издательство «Весь Мир», 2003. — 376 с.



### **Если жертва испытала экономическое насилие:**

- Предоставить юридическую консультацию, разъяснить пострадавшему от семейного насилия его права
- Помочь составить заявление в милицию, суд, прокуратуру, обжаловать неправомерные действия обидчика
- Поставить в известность органы МСУ, суд аксакалов, женсоветы

### **Если жертва испытала сексуальное насилие:**

- Оказать психологическую поддержку
- Разъяснить пострадавшему от сексуального насилия его права
- Предоставить юридическую консультацию
- Рекомендовать пострадавшему пройти судмедэкспертизу
- Помочь оформить заявление в милицию
- Поместить пострадавшего (с его согласия) в социальную гостиницу (убежище)

### **Если жертва испытала психологическое насилие:**

- Оказать психологическую консультацию
- Провести первичное обследование семьи на предмет установления характера ситуации
- Провести беседу с обидчиком
- Привлечь внимание органов местной власти к данной ситуации,
- С согласия потерпевшей вынести случай на обсуждение в суд аксакалов
- Информировать пострадавшего о существующих службах поддержки, в которые они могут обратиться за помощью, о телефонах доверия.

## **Эффективные меры по предотвращению насилия в отношении пожилых людей<sup>2</sup>:**

### **1. Повышение осведомленности**

Предотвращение насилия начинается с осведомленности. Важные способы повысить осведомленность – как общества, так и специалистов – это обучение и тренинги. Работники социальных и медицинских служб на всех уровнях (в общине и учреждениях) должны пройти базовые тренинги по выявлению жестокого обращения с пожилыми. Обучение должно включать в себя знакомство с темой жестокого обращения с пожилыми, рассмотрение признаков и симптомов жестокого обращения и изучение особенностей местных организаций, которые могут предоставить помощь пожилым.

Средства массовой информации – второй мощный инструмент осведомленности общества об этой проблеме и о путях ее возможного решения. Создание позитивного образа пожилого человека в средствах массовой информации может способствовать изменению отношения к пожилым и устранению стереотипных взглядов. Проведение информационных кампаний по изменению ситуации вернет пожилым силы и самоуважение.

Среди программ, в которых участвуют сами пожилые люди, следующие:

- набор пожилых людей, которые будут посещать других пожилых, изолированных от общества, и обучение патронажу;
- создание групп поддержки пожилых людей – жертв семейного насилия;
- создание социальных сетей из пожилых людей, проживающих в деревнях или в городах – в домах по соседству или в одном доме;
- участие пожилых в группах «само- и взаимопомощи»;

2. Насилие и его влияние на здоровье. Доклад о ситуации в мире. Глава 5. Жестокое обращение с пожилыми людьми. Стр. 131  
Под ред. Этьенна Г. Круга и др./ Пер. с англ. — М: Издательство «Весь Мир», 2003. — 376 с.



*Участники тренинга обсуждают методы и подходы в решении проблемы семейного насилия над пожилыми. с. Чон-Сары-Ой, Иссык-Кульская область*

Чтобы предупредить жестокое обращение с пожилыми, местным органам власти НПО важно помогать виновникам, особенно взрослым детям, решать их собственные проблемы. Здесь могут быть полезны следующие меры: организовать помощь по решению проблем с употреблением наркотиков и злоупотреблением алкоголем, помочь с работой и образованием.

## 2. Более эффективные законы и политика

- должны быть расширены действующие законы о семейном насилии, чтобы включить в них пожилых людей как группу;
- в уголовном и гражданском Кодексах должны быть предусмотрены наказания за жестокое обращение с пожилыми, за отсутствие ухода за ними и их эксплуатацию;
- правительство должно принять новые законы для защиты пожилых людей.

## Информация и советы для пожилых людей

### Подвергаетесь ли Вы насилию в семье?

Далее приводятся несколько примеров, которые помогут пожилым людям определить, какой вид насилия они испытывают.

*«После смерти жены я вынужден жить в одном доме с неработающим сыном-пьяницей, который живет за счет моей пенсии. Иногда находясь в нетрезвом состоянии, он избивает меня, требуя денег на спиртное».*

Если кто-то причинил Вам физическую боль, ударив Вас, или грубо с Вами обращался – **это физическое насилие.**

*«Я живу с семьей моего сына, с тех пор как умерла моя жена. Невестка не хочет стирать мою одежду, не подает еду»*

*«До болезни я была энергичная и веселая женщина. Всё хозяйство по дому держалось на моих плечах. После того, как я попала в аварию, оказалась прикована к кровати. Младший сын и его жена отказываются ухаживать за мной. Не дают мне вовремя лекарства, а иногда и еду».*

Если Вас оставляют одного, без еды и лекарств – **это пренебрежение**, которое тоже является формой насилия.

*«Дочь забирает мою пенсию, и я не могу купить себе даже лекарства».*

*«Я похоронила мужа, с которым прожила 35 лет, своих детей не было. Сейчас мне 78 лет, приемные дети, которых я вырастила с малых лет, развелись и переехали жить в отцовский дом, а меня выгнали на улицу».*

*«Я всю жизнь прожила в своем доме, но сын без моего согласия продал дом и сказал мне, что если я не захочу жить в городе с его семьей, то останусь на улице».*

Если забирают Ваши сбережения или лишают Вас собственности (дома, квартиры, имущества и т.д.) без Вашего согласия, то **это финансовое насилие.**

*«Мой сын нигде не работает и настаивает, чтобы я продала квартиру, а на вырученные деньги хочет поехать в Америку. Я не соглашаюсь. Где я буду жить, если продам квартиру. Из-за этого каждый день он придирается ко мне по любому поводу, оскорбляет разными словами. Мне больно это слышать. Я ведь его вырастила».*

Если Вы слышите в свой адрес обидные слова и оскорбления, запугивания, обвинения, то **это психологическое насилие.**



*Тренинг для представителей МСУ и членов ГПЛ по насилию в семье в отношении пожилых.  
с. Каракочкор, Ошская область*

## **Почему пожилые люди, испытывающие насилие в семье, не хотят говорить правду?**

*По статистическим данным кризисных центров за период с мая по декабрь 2011 года (8 месяцев) за психологической и юридической помощью обратились 998 человек: из них пожилых людей 645 (женщин 531, мужчин 114).*

*Психологическое насилие испытали 363 (56,2%)*

*Экономическое насилие – 240 (37,2%)*

*Физическое насилие – 41 (6,3%)*

*Сексуальное насилие – 1*

- Из-за чувства стыда и унижения
- Боязни того, что если он расскажет о своей проблеме, то ситуация ухудшится
- Нежелания причинять вред своим родственникам, которых он любит и доверяет
- Страх потерять часто единственного родственника, осуществляющего уход и присмотр за ним
- Многие считают такое отношение нормой жизни
- Незнания, куда обратиться за помощью

## **Что необходимо делать в случае насилия в семье?**

- Расскажите о семейном насилии в отношении к Вам, тому, кому Вы доверяете. Это может быть друг, сосед, участковый врач, участковый инспектор милиции, социальный работник.
- Позвоните по телефону доверия в кризисный центр
- Посетите кризисный центр, где можно получить консультацию
- Обратитесь в правоохранительные органы

*Знаете ли Вы, что в Кыргызской Республике существует Закон «О социально-правовой защите от насилия в семье», который гарантирует каждому человеку государственную защиту от насилия в семье.*

## **Пострадавший от семейного насилия имеет право<sup>3</sup>:**

- на подачу заявления в органы внутренних дел, либо в прокуратуру, о факте совершенного семейного насилия или угрозы его совершения на государственном, либо официальном языках;
- на транспортировку в медицинское учреждение и оказание первичной медицинской помощи;
- на помещение в безопасное место либо в специализированные учреждения социального обслуживания по своему желанию;
- на получение информации о защите собственной безопасности, юридической помощи и консультации;
- на обращение в суд аксакалов по месту жительства с целью общественного порицания поведения лица, совершившего насилие;
- на получение охрannого ордера либо на обращение в соответствующие органы для привлечения лица, совершившего насилие, к административной или уголовной ответственности.

## **Существует два вида охранных ордеров:**

- временный охранный ордер – выдается органами внутренних дел в течение 24 часов, с момента поступления обращения по факту семейного насилия или его угрозы. Он может быть выдан сроком до 15 дней, в течение которого виновник обязан выполнять условия временного охрannого ордера.
- охранный судебный ордер – выдается судом на срок от 1 до 6 месяцев. Документы для получения охрannого судебного ордера готовит инспектор дежурной части или участковый инспектор милиции.

Охранные ордера защищают от эскалации или повторного насилия и выдаются жертве и обидчику, т.е. лицу, совершившему семейное насилие.

<sup>3</sup> Закон Кыргызской Республики о социально-правовой защите от насилия в семье 2003г. Статья 6.



### Согласно условиям охранных ордеров:

- насильнику запрещается совершать любые насильственные действия против пострадавшего
- его могут заставить на время покинуть совместное жилье
- оплатить стоимость лечения пострадавшего
- в случае невыполнения этих условий на обидчика налагается административное взыскание в виде штрафа



### В случаях семейного насилия вы можете позвонить в кризисные центры:

- «Ак-Журук» КЦ, г. Ош, (3222) 4 59 76, р. 4 60 22
- «Аруулан» КЦ, г. Ош, (03222) 5 56 08
- «Мээрбан» КЦ, г. Ош, (03222) 4 96 74
- «Акылкарачач» КЦ, Ошская обл., Алайский р-н, с. Гульчо, (03234) 5 12 84
- «Каниет» КЦ, г. Джалал-Абад, (03722) 2 50 04
- «Аялзат» КЦ, г. Каракол, (3922) 5 10 91
- «Алтынай» КЦ, г. Чолпон-Ата, (03943) 6 27 03, 6 26 69
- «Тендеш» КЦ, г. Нарын, (03522) 5 02 70
- «Маана» КЦ, г. Талас, (03422) 5 58 85
- «Шанс» КЦ, г. Бишкек, (0312) 43 53 01



Данный информационный бюллетень опубликован на кыргызском, русском и английском языках и распространяется бесплатно среди заинтересованных лиц

